

شركة دبي للتأمين

(شركة مساهمة عامة)

البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدققة)

تقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة إلى السادة مساهمي شركة دبي للتأمين (ش.م.ع)

المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة المرحلية لشركة دبي للتأمين (ش.م.ع) ("الشركة") والشركة التابعة لها (بشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة")، والتي تتألف من بيان المركز المالي المرحلي الموحد الموجز كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة للدخل والدخل الشامل لفترةتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ذلك التاريخ والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المتعلقة بها لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات التفسيرية. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ إعداد التقارير المالية المرحلية ("المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤"). إن مسؤوليتنا هي إعطاء استنتاج حول هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

مجال المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٢٤١٠ الذي ينطبق على مهام المراجعة "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق حسابات المنشأة المستقل". تتألف مراجعة المعلومات المالية المرحلية من طلب الاستفسارات بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن مجال عملية المراجعة أقل بكثير من مجال التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبناءً عليه، فإنها لا تمكننا من الحصول على التأكيدات التي تطلعنا على جميع الأمور الجوهرية التي يمكن تحديدها أثناء القيام بالتدقيق. بناءً على ذلك فإننا لا نبدي رأياً بخصوص التدقيق.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

عن إرنست و يونغ

موقعة من:

أشرف وحيد أبو شرح

شريك

رقم القيد: ٦٩٠

٢٤ أكتوبر ٢٠١٧

دبي، الإمارات العربية المتحدة

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع)

بيان الدخل المرحلي الموحد الموجز

للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدققة)

| التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر | | الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر | | ايضاح |
|--------------------------------------|----------------------|---------------------------------------|--------------------|---|
| ٢٠١٦ | ٢٠١٧ | ٢٠١٦ | ٢٠١٧ | |
| ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | |
| ٣٤١,٧٣٧ (٦٢,٩١٧) | ٣٩٩,٣٨٩ (٥٥,٨٥٦) | ٨٧,٨٨٧ ١٤,٦٥٢ | ٨٧,٤٨٤ ٢١,١٢١ | دخل التأمين الأقساط الإجمالية الحركة في مخصص الأقساط غير المكتسبة |
| ٢٧٨,٨٢٠ | ٣٤٣,٥٣٣ | ١٠٢,٥٣٩ | ١٠٨,٦٠٥ | إيرادات أقساط التأمين |
| (٢٦٠,٦٥٥) | (٢٨٤,١٧٨) | (٦٥,٦٤٢) | (٦٤,١٨٧) | حصة إعادة التأمين من الأقساط الحركة في مخصص حصة إعادة التأمين من الأقساط غير المكتسبة |
| ٥٩,٧١٨ | ٣٦,٩٤٧ | (٧,٥٦١) | (١٤,٧٢١) | |
| (٢٠٠,٩٣٧) | (٢٤٧,٢٣١) | (٧٣,٢٠٣) | (٧٨,٩٠٨) | |
| ٧٧,٨٨٣ | ٩٦,٣٠٢ | ٢٩,٣٣٦ | ٢٩,٦٩٧ | صافي إيرادات أقساط التأمين |
| ٢٧,٦١٧ | ٢٨,٩٠٧ | ٨,١٨٢ | ٧,٥٦٨ | دخل عمولات إعادة التأمين |
| ١,٣٦٣ | ٩٩ | ٦٩ | ٤١ | دخل آخر |
| ١٠٦,٨٦٣ | ١٢٥,٣٠٨ | ٣٧,٥٨٧ | ٣٧,٣٠٦ | إجمالي دخل التأمين |
| ٣٥٠,٧٩٥ (٣٠٦,٤٥٢) | ٢٩٧,٨٧١ (٢٤٧,٠٣١) | ٩٨,٨٩٤ (٨١,٦٣٥) | ٩٨,٣٢٥ (٨١,٣٢٠) | مصاريف التأمين المطالبات المحققة حصة معيدي التأمين من المطالبات المقدمة |
| ٤٤,٣٤٣ | ٥٠,٨٤٠ | ١٧,٢٥٩ | ١٧,٠٠٥ | صافي المطالبات المقدمة |
| ٢٢,٦٠٢ | ٢٧,٠٥٠ | ٥,٥٨٧ | ٧,٨٣٢ | مصاريف عمولات |
| ٥٢٥ | ١,٥٧٤ | ٢٠٩ | ٣٤٠ | أقساط إعادة التأمين لغطاء الزيادة في الخسائر |
| ١٣,٣٦٤ | ١٤,٥٢٠ | ٤,٥٥٢ | ٤,٧٧٤ | مصاريف عمومية وإدارية متعلقة بأنشطة التأمين |
| ٦,٣٧٣ | ١٢,٩٥٩ | ٣,٥١٦ | ٤,٣١٢ | مصاريف أخرى |
| ٨٧,٢٠٧ | ١٠٦,٩٤٣ | ٣١,١٢٣ | ٣٤,٢٦٣ | إجمالي مصاريف التأمين |
| ١٩,٦٥٦ | ١٨,٣٦٥ | ٦,٤٦٤ | ٣,٠٤٣ | صافي دخل التأمين |
| ١٧٦ | (٢) | ١٠٣ | (٧) | دخل الاستثمارات |
| (٩) | (٥١٩) | (٣٤) | ٣٤٨ | الأرباح/(الخسائر) المحققة من بيع استثمارات أرباح/(خسائر) القيمة العادلة من الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر |
| ١٩,٠٦٥ (٧٠٧) | ١٦,٦٢٢ (٨٥٥) | ١,٠١٤ (٢٢٢) | ١,٢٦٣ (٣١١) | دخل الاستثمارات الأخرى تكاليف استثمارات أخرى |
| ١٨,٥٢٥ | ١٥,٢٤٦ | ٨٦١ | ١,٢٩٣ | |
| (٤,٣٥٨) (٨٩) | (٤,٧٠٨) (١١) | (١,٤٩٠) (١٤٠) | (١,٥٧١) ١ | دخل آخر ومصاريف أخرى |
| (٤,٤٤٧) | (٤,٧١٩) | (١,٦٣٠) | (١,٥٧٠) | مصاريف عمومية وإدارية غير محملة دخل آخر / (مصاريف) أخرى |
| ٣٣,٧٣٤ | ٢٨,٨٩٢ | ٥,٦٩٥ | ٢,٧٦٦ | الأرباح للفترة |
| ٠,٣٣٧ | ٠,٢٨٩ | ٠,٠٥٧ | ٠,٠٢٨ | الربح الأساسي والمخفف للسهم (بالدرهم) ٣ |

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٥ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع)

بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجز

للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدققة)

| التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر | | الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر | | |
|--------------------------------------|----------|---------------------------------------|----------|--|
| ٢٠١٦ | ٢٠١٧ | ٢٠١٦ | ٢٠١٧ | |
| ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | |
| ٣٣,٧٣٤ | ٢٨,٨٩٢ | ٥,٦٩٥ | ٢,٧٦٦ | الأرباح للفترة |
| | | | | بنود الدخل الشامل الأخرى |
| | | | | بنود الدخل الشامل الأخرى التي لا يمكن تصنيفها ضمن الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة |
| | | | | صافي الخسائر غير المحققة من الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى |
| ٤,٨٥٨ | (٢٤,٣٨٨) | ٦,٩١٣ | (٧٩٩) | بنود الخسائر الشاملة الأخرى للفترة |
| ٤,٨٥٨ | (٢٤,٣٨٨) | ٦,٩١٣ | (٧٩٩) | |
| ٣٨,٥٩٢ | ٤,٥٠٤ | ١٢,٦٠٨ | ١,٩٦٧ | إجمالي الدخل الشامل للفترة |

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٥ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

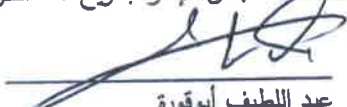
شركة دبي للتأمين (ش.م.ع)

بيان المركز المالي المرحلي الموحد الموجز

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدققة)

| ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ألف درهم مدققة | ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ ألف درهم | إيضاح | |
|--|-------------------------------|-------|--|
| | | | الموجودات |
| ٤٧,٠٤٢ | ٤٦,٩١٣ | ٤ | موجودات ثابتة |
| ١,٦٧٠ | ١,٦٧٠ | ٥ | عقارات استثمارية |
| ٧,٥٦٢ | ١٨,٥٥٨ | ٦ | دفعات مقدمة للعقارات الاستثمارية |
| ٤٩٥,٢٩٦ | ٤٤٩,٨١٦ | ٧ | أدوات مالية |
| ٤١٢,١٢٠ | ٤٥٢,٠٦٧ | | موجودات إعادة التأمين |
| ١٣٩,٩٥٤ | ٢١٠,٢٢٨ | | أرصدة التأمين المدينة |
| ٩,٣٤٩ | ١٦,١٤٢ | | مصاريف مدفوعة مقدماً ومدينون آخرون |
| ١٠,٠٠٠ | ١٠,٠٠٠ | | ودائع قانونية |
| ٣٢,٣١١ | ٣٧,١٥١ | ٨ | النقدية وشبه النقدية |
| ١,١٥٥,٣٠٤ | ١,٢٤٢,٥٤٥ | | إجمالي الموجودات |
| | | | حقوق الملكية والمطلوبات |
| | | | حقوق الملكية |
| ١٠٠,٠٠٠ | ١٠٠,٠٠٠ | ١٠ | رأس المال |
| ٥٠,٠٠٠ | ٥٠,٠٠٠ | ١١ | احتياطي قانوني |
| ١٣,٠٠٠ | ١٣,٠٠٠ | ١١ | احتياطي عام |
| ١٣٠,٨١١ | ١٣٤,٧٠٣ | | أرباح غير موزعة |
| ١٩٠,٧٩٦ | ١٦٦,٤٠٨ | ١١ | التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للاستثمارات |
| ٤٨٤,٦٠٧ | ٤٦٤,١١١ | | إجمالي حقوق الملكية |
| | | | المطلوبات |
| ٤٣,١٦١ | ٤٢,٦٦٩ | ٩ | قرض بنكي |
| ٢,٩٨٧ | ٣,٣٨٢ | | مكافأة نهاية الخدمة للموظفين |
| ٤٧٥,٩٥٦ | ٥٥٢,٧٤٤ | | مطلوبات عقود التأمين |
| ٣١,٣٢٠ | ٢٩,٤٢٩ | | مبالغ محتفظ بها بموجب اتفاقيات إعادة التأمين |
| ٦٣,٥٨٣ | ١٠١,٨٥٩ | | أرصدة إعادة التأمين الدائنة |
| ٥٣,٦٩٠ | ٤٨,٣٥١ | | دائنو تأمين ودائنون آخرون |
| ٦٧٠,٦٩٧ | ٧٧٨,٤٣٤ | | إجمالي المطلوبات |
| ١,١٥٥,٣٠٤ | ١,٢٤٢,٥٤٥ | | إجمالي حقوق الملكية والمطلوبات |

إن البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة تم اعتمادها للإصدار وفقاً لقرار من أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ ٢٤ أكتوبر ٢٠١٧.


عبد اللطيف أبو قورة
الرئيس التنفيذي


بطي عبید الملا
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٥ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع)

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد الموجز

للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدققة)

| المجموع ألف درهم | التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للاستثمارات | | | | أرباح مقترح توزيعها ألف درهم | أرباح غير موزعة ألف درهم | احتياطي عام ألف درهم | احتياطي قانوني ألف درهم | رأس المال ألف درهم | |
|---------------------|--|----------|----------|----------|------------------------------------|---|----------------------------|-------------------------------|--------------------------|--|
| | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | | | | | | |
| ٤٨٤,٦٠٧ | ١٩٠,٧٩٦ | - | ١٣,٠٠٠ | ٥٠,٠٠٠ | ١٠٠,٠٠٠ | ٢٠١٧ | الرصيد في ١ يناير | | | |
| ٢٨,٨٩٢ | - | - | - | - | - | الأرباح للفترة | | | | |
| (٢٤,٣٨٨) | (٢٤,٣٨٨) | - | - | - | - | بنود الدخل الشامل الأخرى | | | | |
| ٤,٥٠٤ | (٢٤,٣٨٨) | - | - | - | ٢٨,٨٩٢ | إجمالي الدخل الشامل للفترة | | | | |
| - | - | ٢٥,٠٠٠ | - | - | (٢٥,٠٠٠) | توزيعات أرباح مقترحة | | | | |
| (٢٥,٠٠٠) | - | (٢٥,٠٠٠) | - | - | - | توزيعات أرباح نقدية مطن عنها ومدفوعة (إيضاح ١٢) | | | | |
| ٤٦٤,١١١ | ١٦٦,٤٠٨ | - | ١٣,٠٠٠ | ٥٠,٠٠٠ | ١٣٤,٧٠٣ | الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ | | | | |
| ٤٧٩,٨٥٩ | ١٩٥,٨٩٦ | - | ١٣,٠٠٠ | ٥٠,٠٠٠ | ١٢٠,٩٦٣ | الرصيد في ١ يناير ٢٠١٦ | | | | |
| ٣٣,٧٣٤ | - | - | - | - | ٣٣,٧٣٤ | الأرباح للفترة | | | | |
| ٤,٨٥٨ | ٤,٨٥٨ | - | - | - | - | بنود الدخل الشامل الأخرى | | | | |
| ٣٨,٥٩٢ | ٤,٨٥٨ | - | - | - | ٣٣,٧٣٤ | إجمالي الدخل الشامل للفترة | | | | |
| - | - | ٢٥,٠٠٠ | - | - | (٢٥,٠٠٠) | توزيعات أرباح مقترحة | | | | |
| (٢٥,٠٠٠) | - | (٢٥,٠٠٠) | - | - | - | توزيعات أرباح نقدية مطن عنها ومدفوعة (إيضاح ١٢) | | | | |
| ٤٩٣,٤٥١ | ٢٠٠,٧٥٤ | - | ١٣,٠٠٠ | ٥٠,٠٠٠ | ١٢٩,٦٩٧ | الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ | | | | |

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٥ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع)

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد الموجز

للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدققة)

| التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر | | ايضاح |
|-----------------------------------|----------|--|
| ٢٠١٦ | ٢٠١٧ | |
| ألف درهم | ألف درهم | |
| | | الأنشطة التشغيلية |
| | | الأرباح للفترة |
| ٣٣,٧٣٤ | ٢٨,٨٩٢ | التعديلات للبنود التالية: |
| | | استهلاك الموجودات الثابتة |
| ١,١٣٠ | ١,٢٣٦ | مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين |
| ٥٨٣ | ٤٧٠ | أرباح بيع استثمارات في أدوات دين بالتكلفة المطفأة |
| (١٧٦) | ٢ | |
| ٣٥,٢٧١ | ٣٠,٦٠٠ | |
| | | التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية: |
| | | موجودات إعادة التأمين |
| (٩٩,٩٨١) | (٣٩,٩٤٧) | أرصدة التأمين المدبنة |
| (٣٠,٤٨٩) | (٧٠,٢٧٤) | مصاريق مدفوعة مقدماً وموجودات أخرى |
| (٥,٢٥٠) | (٦,٧٩٣) | مطلوبات عقود التأمين |
| ١١١,٨٠٢ | ٧٦,٧٨٨ | مبالغ محتفظ بها بموجب اتفاقيات إعادة التأمين |
| ١,٧٩٩ | (١,٨٩١) | أرصدة إعادة التأمين الدائنة |
| ٢٣,٥٨٨ | ٣٨,٢٧٦ | دائنو تأمين ودائنون آخرون |
| ١٠,٨٥١ | (٥,٣٣٩) | |
| ٤٧,٥٩١ | ٢١,٤٢٠ | النقد الناتج من العمليات |
| (٣٢٨) | (٧٥) | مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين |
| ٤٧,٢٦٣ | ٢١,٣٤٥ | صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية |
| | | الأنشطة الاستثمارية |
| | | الاستثمارات المحتفظ بها بالتكلفة المطفأة |
| ٤,٣٤٤ | ٧٤٣ | الاستثمارات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر |
| (١,٨٣٦) | ٢٠,٢٦٩ | الاستثمارات المالية بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى |
| (٢,١٤٢) | ٧٨ | دفعات مقدمة للعقارات الاستثمارية |
| (٨٤٩) | (١٠,٩٩٦) | شراء موجودات ثابتة |
| (١,٥١٢) | (١,١٠٧) | |
| (١,٩٩٥) | ٨,٩٨٧ | صافي النقد من/ (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية |
| | | الأنشطة التمويلية |
| | | توزيعات أرباح مدفوعة |
| (٢٥,٠٠٠) | (٢٥,٠٠٠) | صافي الحركة في القرض البنكي |
| ٦ | (٤٩٢) | |
| (٢٤,٩٩٤) | (٢٥,٤٩٢) | صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية |
| ٢٠,٢٧٤ | ٤,٨٤٠ | الزيادة في النقدية وشبه النقدية |
| ٤٠,٨٠٥ | ٣٢,٣١١ | النقدية وشبه النقدية في ١ يناير |
| ٦١,٠٧٩ | ٣٧,١٥١ | النقدية وشبه النقدية في ٣٠ سبتمبر |

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٥ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

١- معلومات عن الشركة

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع) ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة مسجلة تحت القانون الاتحادي رقم ٨ سنة ١٩٨٤ (كما عدل) والقانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ بشأن الشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة. دخل القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ في شأن الشركات التجارية حيز التنفيذ اعتباراً من ٢٨ يونيو ٢٠١٥، ليحل محل القانون الاتحادي الحالي رقم (٨) لسنة ١٩٨٤. تقوم الشركة بصورة رئيسية بإصدار عقود تأمين قصيرة الأجل بخصوص السيارات والتأمين البحري و ضد الحريق والأعمال الهندسية ومخاطر الحوادث العامة والمخاطر الطبية (تعرف مجتمعة بالتأمينات العامة) والتأمين على الحياة للمجموعة والأفراد (تعرف مجتمعة بالتأمين على الحياة). كذلك تستثمر الشركة أموالها في الأوراق المالية الاستثمارية والعقارات. إن العنوان المسجل للشركة هو ص.ب ٣٠٢٧ دبي، الإمارات العربية المتحدة. تعمل الشركة في دولة الإمارات العربية المتحدة ويتم إصدار معظم بوالص التأمين في دولة الإمارات العربية المتحدة. إن أسهم الشركة مدرجة في سوق دبي المالي.

خلال سنة ٢٠١٠، أسست الشركة شركة تابعة جديدة لأغراض استثمارية. تشمل هذه البيانات المالية الموحدة على البيانات المالية الخاصة بالشركة والشركة التابعة لها (يشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة").

٢- أسس إعداد البيانات المالية والسياسات المحاسبية

١-٢ أسس إعداد البيانات المالية

يتم إعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة للمجموعة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، إعداد التقارير المالية المرحلية ("المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤").

إعداد التقارير المالية المرحلية

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة للشركة مماثلة لتلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

التغيرات في التقديرات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية متوافقة مع تلك المستخدمة في السنة السابقة. وإن التقديرات المحاسبية المستخدمة في إعداد هذه البيانات المالية متوافقة مع تلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة

لم يكن للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة ذات العلاقة التي تسري خلال الفترة الحالية أي تأثير جوهري على المبالغ المعلن عنها والإفصاحات الواردة في هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة. ولم يكن للتحسينات السنوية دورة ٢٠١٢-٢٠١٤ والتي أصبحت سارية المفعول من ١ يناير ٢٠١٧ تأثيراً على بيان المركز المالي أو أداء المجموعة خلال الفترة.

إن هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة لا تشمل على جميع الإفصاحات ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦. بالإضافة لذلك، فإن النتائج لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ لا تشير بالضرورة إلى النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

٢-٢ أسس التوحيد

تتكون المجموعة من الشركة والشركة التابعة المذكورة أدناه.

| الشركة التابعة | النشاط الرئيسي | بلد التأسيس | الملكية |
|----------------|----------------|------------------------|---------|
| فاتون ليمتد | الاستثمار | جزر العذراء البريطانية | ٪١٠٠ |

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدققة)

٢- أسس إعداد البيانات المالية والسياسات المحاسبية (تتمة)

٢-٢ أسس التوحيد (تتمة)

أسس توحيد البيانات المالية

تتألف البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة من البيانات المالية للمجموعة والشركة التابعة لها كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧.

تتحقق السيطرة عندما تكون المجموعة معرضة إلى أو لها حقوق في العوائد المتغيرة الناتجة عن ارتباطها بالشركة المستثمر فيها ولديها القدرة على التأثير على هذه العوائد من خلال قدرتها على السيطرة على الشركة المستثمر فيها. وتتم السيطرة على الشركة المستثمر فيها فقط عند تحقق ما يلي:

- سيطرة المجموعة على الشركة المستثمر بها (الحقوق القائمة التي تمنح المجموعة القدرة على توجيه النشاطات ذات الصلة للشركة المستثمر بها)،
- تعرض المجموعة أو حقوقها في العوائد المتغيرة الناتجة عن ارتباطها بالشركة المستثمر فيها،
- القدرة على ممارسة السيطرة على الشركة المستثمر فيها والتأثير على عوائدها.

هناك افتراض مسبق أن أغلبية حقوق التصويت تؤدي إلى السيطرة. عندما تمتلك المجموعة أقل من أغلبية حقوق التصويت أو ما شابهها في الشركة المستثمر فيها، تقوم المجموعة بأخذ جميع الحقائق والظروف ذات العلاقة بعين الاعتبار عند تحديد فيما إذا كانت تمتلك سيطرة على الشركة المستثمر فيها ويتضمن ذلك:

- الترتيبات التعاقدية مع حملة حقوق تصويت آخرين في الشركة المستثمر فيها
- الحقوق الناتجة من الترتيبات التعاقدية الأخرى
- حقوق التصويت الحالية وحقوق التصويت المحتملة للمجموعة

يتم احتساب التغير في حصة الملكية في أي شركة تابعة، دون خسارة السيطرة، على أنها معاملة حقوق ملكية.

في حال خسرت المجموعة السيطرة على الشركة التابعة، تقوم بالتوقف عن تثبيت الموجودات ذات العلاقة كموجودات ذات علاقة (بما في ذلك الشهرة) والمطلوبات والحصص غير المسيطرة والمكونات الأخرى لحقوق الملكية، بينما يتم تثبيت أية أرباح أو خسائر ناتجة ضمن الأرباح أو الخسائر. يتم تثبيت أي استثمار محتفظ به بالقيمة العادلة.

٣- الربح الأساسي والمخفف للسهم

يتم احتساب الربح الأساسي للسهم بتقسيم الأرباح للفترة، بعد تنزيل أتعاب أعضاء مجلس الإدارة، على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة كالتالي:

| التسعة أشهر المنتهية | | الثلاثة أشهر المنتهية | | | |
|----------------------|----------|-----------------------|----------|--|--|
| في ٣٠ سبتمبر | | في ٣٠ سبتمبر | | | |
| ٢٠١٦ | ٢٠١٧ | ٢٠١٦ | ٢٠١٧ | | |
| ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | | |
| ٣٣,٧٣٤ | ٢٨,٨٩٢ | ٥,٦٩٥ | ٢,٧٦٦ | الأرباح للفترة (ألف درهم) | |
| ١٠٠,٠٠٠ | ١٠٠,٠٠٠ | ١٠٠,٠٠٠ | ١٠٠,٠٠٠ | المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة (بالآلاف) | |
| ٠,٣٣٧ | ٠,٢٨٩ | ٠,٠٥٧ | ٠,٠٢٨ | الربح للسهم (درهم) | |

لم يتم عرض أية أرقام للأرباح المخففة نظراً لأن المجموعة لم تصدر أية أدوات مالية قد يكون لها تأثير على الربح للسهم عند استخدامها.

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدققة)

٤ - الموجودات الثابتة

تشتمل الموجودات الثابتة على قطعة أرض تقع في إمارة دبي، الإمارات العربية المتحدة بقيمة مدرجة ٤٤,١٧٣ ألف درهم. قرر مجلس إدارة المجموعة إنشاء المركز الرئيسي للمجموعة على قطعة الأرض في المستقبل المنظور.

٥ - العقارات الاستثمارية

تمثل العقارات الاستثمارية استثمارات الشركة في أراضي ومباني التملك الحر التي تقع في إمارة دبي، الإمارات العربية المتحدة.

٦ - الدفعة المقدمة لعقار استثماري

يتمثل ذلك في دفعة مقدمة لعقار استثماري في دولة الإمارات العربية المتحدة، والذي يمثل نسبة ٥٥% من إجمالي تكلفة العقارات، بينما تتمثل نسبة ٤٥% المتبقية من إجمالي التكلفة في التزام رأسمالي كما هو مذكور في الإيضاح ١٥.

٧ - الأدوات المالية

| القيمة العادلة | | القيمة المدرجة | | الأدوات المالية |
|------------------|----------------------|------------------|----------------------|--|
| ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ | ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ | ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ | ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ | |
| ألف درهم (مدققة) | ألف درهم (غير مدققة) | ألف درهم (مدققة) | ألف درهم (غير مدققة) | |
| ٨٥,٢٣٩ | ٦٤,٩٧٠ | ٨٥,٢٣٩ | ٦٤,٩٧٠ | بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر (إيضاح ٧-١) |
| ٣٢٦,١٧٧ | ٣٠١,٧٣٥ | ٣٢٦,١٧٧ | ٣٠١,٧٣٥ | بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى (إيضاح ٧-٢) |
| ٨٤,٦٦٣ | ٨٣,٤٢٧ | ٨٣,٨٨٠ | ٨٣,١١١ | الاستثمارات بالتكلفة المطفأة (إيضاح ٧-٣) |
| <u>٤٩٦,٠٧٩</u> | <u>٤٥٠,١٣٢</u> | <u>٤٩٥,٢٩٦</u> | <u>٤٤٩,٨١٦</u> | |

٧-١ الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

| ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ | ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ | |
|------------------|----------------------|---|
| ألف درهم (مدققة) | ألف درهم (غير مدققة) | |
| ٤,١٦٧ | ٣,٦٤٧ | (أ) أسهم - متداولة |
| <u>٨١,٠٧٢</u> | <u>٦١,٣٢٣</u> | (ب) مصنفة عند التثبيت الأولي |
| <u>٨٥,٢٣٩</u> | <u>٦٤,٩٧٠</u> | ودائع بنكية تستحق خلال ثلاثة أشهر (غير متداولة) |

إن جميع الأسهم والودائع لدى البنوك توجد داخل الإمارات العربية المتحدة.

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدققة)

٧- الأدوات المالية (تتمة)

٧-٢ الموجودات المالية بالقيم العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى

| ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ألف درهم (مدققة) | ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ ألف درهم (غير مدققة) | |
|--|--|---------------------------------|
| ٣٠٦,٣٩٥ | ٢٨٢,٤١٨ | أسهم - متداولة (داخل إ.ع.م) |
| ٩,٥٨٢ | ٩,١١٧ | أسهم - غير متداولة (خارج إ.ع.م) |
| ١٠,٢٠٠ | ١٠,٢٠٠ | أسهم - غير متداولة (داخل إ.ع.م) |
| <u>٣٢٦,١٧٧</u> | <u>٣٠١,٧٣٥</u> | |

إن التغيرات في القيمة العادلة بمبلغ ٢٤,٣٨٨ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦ - ٥,١٠٠ ألف درهم) تم تثبيتها في بيان الدخل الشامل الموحد.

٧-٣ السندات بالتكلفة المطفأة

| ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ألف درهم (مدققة) | ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ ألف درهم (غير مدققة) | التكلفة المطفأة |
|--|--|--------------------------|
| ١١,٤٧٩ | ١٤,٠٥٤ | سندات الدين (داخل إ.ع.م) |
| ٧٢,٤٠١ | ٦٩,٠٥٧ | سندات الدين (خارج إ.ع.م) |
| <u>٨٣,٨٨٠</u> | <u>٨٣,١١١</u> | |

إن سندات الدين بمبلغ ٨٣,١١١ ألف درهم (٢٠١٦ - ٨٣,٨٨٠ ألف درهم) تم رهنها مقابل قرض بنكي (إيضاح ٩). تترتب على الاستثمارات فائدة بسعر فعلي ٤,٥٨٪ سنوياً (٢٠١٦ - ٤,٦٠٪ سنوياً). إن مواعيد استحقاق السندات هذه مبنية أدناه:

| ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ | أقل من ٥ سنوات | أكثر من ٥ سنوات | المجموع | |
|----------------|-------------------|--------------------|--------------------------|--|
| ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | |
| ٧,١٤٩ | ٦,٩٠٥ | ١٤,٠٥٤ | سندات الدين (داخل إ.ع.م) | |
| ٣٩,٦٨٢ | ٢٩,٣٧٥ | ٦٩,٠٥٧ | سندات دين (خارج إ.ع.م) | |
| <u>٤٦,٨٣١</u> | <u>٣٦,٢٨٠</u> | <u>٨٣,١١١</u> | | |

| ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدققة) | أقل من ٥ سنوات | أكثر من ٥ سنوات | المجموع | |
|------------------------|-------------------|--------------------|--------------------------|--|
| ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | |
| ٥,٨٥٠ | ٥,٦٢٩ | ١١,٤٧٩ | سندات الدين (داخل إ.ع.م) | |
| ٤٠,١٩٨ | ٣٢,٢٠٣ | ٧٢,٤٠١ | سندات دين (خارج إ.ع.م) | |
| <u>٤٦,٠٤٨</u> | <u>٣٧,٨٣٢</u> | <u>٨٣,٨٨٠</u> | | |

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدققة)

٨- النقدية وشبه النقدية

تتألف النقدية وشبه النقدية المدرجة في بيان للتدفقات النقدية الموحد من مبالغ بيان المركز المالي الموحد التالية:

| ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ألف درهم (مدققة) | ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ ألف درهم | ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ ألف درهم | الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق |
|--|-------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|
| ٣٢,٣١١ | ٦١,٠٧٩ | ٣٧,١٥١ | |

تمثل الأرصدة المذكورة أعلاه النقدية وشبه النقدية الموجودة في الإمارات العربية المتحدة وأوروبا ودول مجلس التعاون الخليجي.

٩- القرض البنكي

| ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ألف درهم (مدققة) | ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ ألف درهم (غير مدققة) | القرض الأول القرض الثاني القرض الثالث |
|--|--|---|
| ١٨,٤٤٣ | ١٨,٤٦١ | |
| ١٥,٢١٢ | ١٤,٧٣٣ | |
| ٩,٥٠٦ | ٩,٤٧٥ | |
| ٤٣,١٦١ | ٤٢,٦٦٩ | |

القرض الأول

في عام ٢٠١١، أبرمت المجموعة اتفاقية تسهيل ائتماني للقرض الأول مع بنك دولي بمبلغ ٥ ملايين دولار أمريكي (ما يعادل ١٨,٤٦١ ألف درهم). إن تسهيلات القرض مضمونة مقابل استثمارات في أدوات دين محتفظ بها بالتكلفة المطفأة بمبلغ ٣١,٧٦٥ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦ - ٣٢,٢٤٧ ألف درهم) (إيضاح ٧-٣) وهي مستخدمة في العمليات الاستثمارية للمجموعة. تترتب على القرض فوائد حسب لايبور بالدولار الأمريكي لمدة ٣ أشهر زائداً ١٪ سنوياً ويتم ربط حيازة القرض مباشرة بفترة استحقاق أدوات الدين الممولة بواسطة القرض. تستحق أدوات الدين على فترات من سنة إلى ١٠ سنوات.

القرض الثاني

خلال السنة الماضية، أبرمت المجموعة اتفاقيات تسهيلات ائتمانية مع بنك دولي بمبلغ ١٤,٧٣٣ ألف درهم. إن تسهيلات القرض مضمونة مقابل استثمارات في أدوات دين محتفظ بها بالتكلفة المطفأة بمبلغ ٢٣,٩٨٣ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦ - ٢٤,٢٢٣ ألف درهم) وهي مستخدمة في العمليات الاستثمارية للمجموعة. تترتب على القرض فوائد حسب لايبور بالدولار الأمريكي لمدة شهر واحد زائداً ٠,٥٪ سنوياً ويتم ربط حيازة القرض مباشرة بفترة استحقاق أدوات الدين الممولة بواسطة القرض. تستحق أدوات الدين على فترات من سنة واحدة إلى ٣٢ سنة.

القرض الثالث

خلال السنة الماضية، أبرمت المجموعة اتفاقيات تسهيلات ائتمانية مع بنك محلي بمبلغ ٩,٤٧٥ ألف درهم. إن تسهيلات القرض مضمونة مقابل استثمارات في أدوات دين محتفظ بها بالتكلفة المطفأة بمبلغ ٢٧,٣٦٣ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦ - ٢٧,٤١٠ ألف درهم) وهي مستخدمة في العمليات الاستثمارية للمجموعة. تترتب على القرض فوائد حسب لايبور بالدولار الأمريكي لمدة ثلاثة أشهر زائداً ١,١٪ سنوياً ويتم ربط حيازة القرض مباشرة بفترة استحقاق أدوات الدين الممولة بواسطة القرض. تستحق أدوات الدين على فترات من ٢ سنوات إلى ١٦ سنة.

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدققة)

١٠ - رأس المال

| ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ألف درهم (مدققة) | ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ ألف درهم (غير مدققة) | المصدر والمدفوع بالكامل - ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم قيمة السهم ١ درهم (٢٠١٦ - ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم قيمة السهم ١ درهم) |
|--|--|---|
| ١٠٠,٠٠٠ | ١٠٠,٠٠٠ | |

١١ - الاحتياطات

نوع وغرض الاحتياطات

• الاحتياطي القانوني

وفقاً لقانون الشركات التجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة والنظام الأساسي للمجموعة، قررت المجموعة عدم زيادة الاحتياطي القانوني فوق المبلغ الذي يساوي ٥٠٪ من رأسمالها المدفوع. بناءً على ذلك، لم يتم إجراء أية تحويلات خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧. هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي يسمح بها القانون.

• الاحتياطي العام

يتم إجراء التحويلات إلى الاحتياطي العام بناءً على توصية من مجلس الإدارة. قد يتم استخدام هذا الاحتياطي وفقاً للغايات التي تعتبر ملائمة من قبل مجلس الإدارة.

• التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للاستثمارات

يسجل هذا الاحتياطي التغيرات في القيمة العادلة للأدوات المالية المحتفظ بها بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الأخرى.

١٢ - توزيعات الأرباح المقترح توزيعها والمدفوعة

| ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ألف درهم (مدققة) | ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ ألف درهم | توزيعات الأرباح النقدية لسنة ٢٠١٦ بواقع ٠,٢٥ درهم للسهم (معلن عنها وموزعة) توزيعات الأرباح النقدية لسنة ٢٠١٥ بواقع ٠,٢٥ درهم للسهم (معلن عنها وموزعة) |
|--|-------------------------------|--|
| - | ٢٥,٠٠٠ | |
| ٢٥,٠٠٠ | - | |
| ٢٥,٠٠٠ | ٢٥,٠٠٠ | |
| ٢٥,٠٠٠ | - | المقترحة ليتم الموافقة عليها خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوي: (٢٠١٦ - توزيعات أرباح نقدية بواقع ٠,٢٥ درهم للسهم) |
| ٢٥,٠٠٠ | - | |

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدققة)

١٣ - المعلومات القطاعية

معلومات القطاعات الرئيسية

لأغراض إدارية، تم تنظيم المجموعة لوحدات أعمال استناداً إلى منتجاتها وخدماتها ولديها ثلاثة قطاعات تشغيلية تقوم المجموعة بإعداد تقارير عنها كما يلي:

- قطاع التأمينات العامة ويشمل السيارات والتأمين البحري وضد الحريق والأعمال الهندسية والحوادث العامة.
- قطاع التأمين على الحياة والتأمين الصحي ويشمل التأمين على الحياة والتأمين الصحي للأفراد والمجموعة.
- قطاع الاستثمارات ويتألف من الاستثمارات وإدارة النقد لحساب المجموعة الخاص.

معلومات القطاعات الرئيسية (تتمة)

تتم المعاملات بين القطاعات التشغيلية على أساس الأسعار التقديرية السائدة في السوق. يتم عرض معلومات القطاعات التشغيلية أدناه:

| الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر | | | | | | |
|------------------------------------|----------------|-----------------------------------|----------------|------------------|----------------|---|
| الإجمالي | | التأمين الصحي والتأمين على الحياة | | التأمينات العامة | | |
| ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ | ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ | ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ | ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ | ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ | ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ | |
| ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | |
| ١٠٢,٥٣٩ | ١٠٨,٦٠٥ | ٥٥,٧٣٧ | ٥٥,٥٤٥ | ٤٦,٨٠٢ | ٥٣,٠٦٠ | دخل التأمين إيرادات أقساط التأمين حصة معيدي التأمين من الأقساط |
| (٧٣,٢٠٣) | (٧٨,٩٠٨) | (٣٩,٥٥١) | (٤٢,٥٤٠) | (٣٣,٦٥٢) | (٣٦,٣٦٨) | |
| ٢٩,٣٣٦ | ٢٩,٦٩٧ | ١٦,١٨٦ | ١٣,٠٠٥ | ١٣,١٥٠ | ١٦,٦٩٢ | صافي إيرادات أقساط التأمين |
| ٨,١٨٢ | ٧,٥٦٨ | ٦٣٦ | ٣٣٦ | ٧,٥٤٦ | ٧,٢٣٢ | دخل عمليات إعادة التأمين |
| ٦٩ | ٤١ | ٤١ | - | ٢٨ | ٤١ | دخل آخر |
| ٣٧,٥٨٧ | ٣٧,٣٠٦ | ١٦,٨٦٣ | ١٣,٣٤١ | ٢٠,٧٢٤ | ٢٣,٩٦٥ | |
| ٩٨,٨٩٤ | ٩٨,٣٢٥ | ٣٦,٧٦٢ | ٤٢,٠٩٥ | ٦٢,١٣٢ | ٥٦,٢٣٠ | مصاريف التأمين المطالبات المقدمة حصة معيدي التأمين من المطالبات المقدمة |
| (٨١,٦٣٥) | (٨١,٣٢٠) | (٣٠,٨٧٤) | (٤١,٤٦٩) | (٥٠,٧٦١) | (٣٩,٨٥١) | |
| ١٧,٢٥٩ | ١٧,٠٠٥ | ٥,٨٨٨ | ٦٢٦ | ١١,٣٧١ | ١٦,٣٧٩ | صافي المطالبات المقدمة |
| ٥,٥٨٧ | ٧,٨٣٢ | ٢,١٢٧ | ٢,٦٦٦ | ٣,٤٦٠ | ٥,١٦٦ | مصاريف عمولات أقساط إعادة التأمين لغطاء الزيادة في الخسائر |
| ٢٠٩ | ٣٤٠ | - | - | ٢٠٩ | ٣٤٠ | مصاريف عمومية وإدارية متعلقة بأنشطة التأمين |
| ٤,٥٥٢ | ٤,٧٧٤ | ٢,٤١٨ | ٢,٤٠٦ | ٢,١٣٤ | ٢,٣٦٨ | مصاريف أخرى |
| ٣,٥١٦ | ٤,٣١٢ | ٣,٤٢٨ | ٤,٢١٦ | ٨٨ | ٩٦ | |
| ٣١,١٢٣ | ٣٤,٢٦٣ | ١٣,٨٦١ | ٩,٩١٤ | ١٧,٢٦٢ | ٢٤,٣٤٩ | |
| ٦,٤٦٤ | ٣,٠٤٣ | ٣,٠٠٢ | ٣,٤٢٧ | ٣,٤٦٢ | (٣٨٤) | صافي دخل التأمين |
| ٨٦١ | ١,٢٩٣ | | | | | إجمالي دخل الاستثمارات |
| (١,٦٣٠) | (١,٥٧٠) | | | | | مصاريف أخرى غير مخصصة |
| ٥,٦٩٥ | ٢,٧٦٦ | | | | | الأرباح للفترة |

شركة دبي للتأمين (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدققة)

١٣ - المعلومات القطاعية (تتمة)

| التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر | | | | | |
|-----------------------------------|----------------|-----------------------------------|----------------|------------------|----------------|
| الإجمالي | | التأمين الصحي والتأمين على الحياة | | التأمينات العامة | |
| ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ | ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ | ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ | ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ | ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ | ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ |
| ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم |
| ٢٧٨,٨٢٠ | ٣٤٣,٥٣٣ | ١٦٩,٨٩٧ | ١٨٩,٩٨٦ | ١٠٨,٩٢٣ | ١٥٣,٥٤٧ |
| (٢٠٠,٩٣٧) | (٢٤٧,٢٣١) | (١٢٠,١٠٢) | (١٣٦,١٤٨) | (٨٠,٨٣٥) | (١١١,٠٨٣) |
| ٧٧,٨٨٣ | ٩٦,٣٠٢ | ٤٩,٧٩٥ | ٥٣,٨٣٨ | ٢٨,٠٨٨ | ٤٢,٤٦٤ |
| ٢٧,٦١٧ | ٢٨,٩٠٧ | ١,٨٩٩ | ١,٦٥٢ | ٢٥,٧١٨ | ٢٧,٢٥٥ |
| ١,٣٦٣ | ٩٩ | ١,٢٨٥ | - | ٧٨ | ٩٩ |
| ١٠٦,٨٦٣ | ١٢٥,٣٠٨ | ٥٢,٩٧٩ | ٥٥,٤٩٠ | ٥٣,٨٨٤ | ٦٩,٨١٨ |
| ٣٥٠,٧٩٥ | ٢٩٧,٨٧١ | ١٢٦,١٠٢ | ١٤٤,١٣٤ | ٢٢٤,٦٩٣ | ١٥٣,٧٣٧ |
| (٣٠٦,٤٥٢) | (٢٤٧,٠٣١) | (١٠٣,٦٠٠) | (١٢٤,٠٠١) | (٢٠٢,٨٥٢) | (١٢٣,٠٣٠) |
| ٤٤,٣٤٣ | ٥٠,٨٤٠ | ٢٢,٥٠٢ | ٢٠,١٣٣ | ٢١,٨٤١ | ٣٠,٧٠٧ |
| ٢٢,٦٠٢ | ٢٧,٠٥٠ | ١٠,٧٨٣ | ٨,٧٧٢ | ١١,٨١٩ | ١٨,٢٧٨ |
| ٥٢٥ | ١,٥٧٤ | - | - | ٥٢٥ | ١,٥٧٤ |
| ١٣,٣٦٤ | ١٤,٥٢٠ | ٦,٩٨٠ | ٧,٧٩٢ | ٦,٣٨٤ | ٦,٧٢٨ |
| ٦,٣٧٣ | ١٢,٩٥٩ | ٦,١٦٩ | ١٢,٦٦٨ | ٢٠٤ | ٢٩١ |
| ٨٧,٢٠٧ | ١٠٦,٩٤٣ | ٤٦,٤٣٤ | ٤٩,٣٦٥ | ٤٠,٧٧٣ | ٥٧,٥٧٨ |
| ١٩,٦٥٦ | ١٨,٣٦٥ | ٦,٥٤٥ | ٦,١٢٥ | ١٣,١١١ | ١٢,٢٤٠ |
| ١٨,٥٢٥ | ١٥,٢٤٦ | | | | |
| (٤,٤٤٧) | (٤,٧١٩) | | | | |
| ٣٣,٧٣٤ | ٢٨,٨٩٢ | | | | |

دخل التأمين
إيرادات أقساط التأمين
حصة معيدي التأمين
من الأقساط

صافي إيرادات أقساط التأمين
دخل عمولات إعادة التأمين
دخل آخر

مصاريف التأمين
المطالبات المقدمة
حصة معيدي التأمين من
المطالبات المقدمة

صافي المطالبات المقدمة
مصاريف عمولات
أقساط إعادة التأمين لغطاء
الزيادة في الخسائر
مصاريف عمومية وإدارية
متعلقة بأنشطة التأمين
مصاريف أخرى

صافي دخل التأمين

إجمالي دخل الاستثمارات
مصاريف أخرى غير مخصصة

الأرباح للفترة

١٤ - دخل الاستثمارات الأخر

بلغ دخل توزيعات الأرباح ٦٦ ألف درهم و ١٢,٩٤٤ ألف درهم لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ على التوالي و ٣٦٧ ألف درهم و ١٤,٩٧٢ ألف درهم لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ على التوالي. يعتمد دخل توزيعات الأرباح على ظروف السوق والأنشطة الاستثمارية للمجموعة وإعلان الأرباح من قبل الشركات المستثمر فيها، وهي ذات طبيعة موسمية. بناءً عليه، فإن نتائج الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ غير قابلة للمقارنة مع تلك المرتبطة بفترة المقارنة، ولا تعتبر مؤشراً للنتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

١٥ - المطلوبات الطارئة والالتزامات

في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧، كان لدى الشركة مطلوبات طارئة بخصوص كفالات بنكية وكفالات أخرى وأمور أخرى بمبلغ ١٠,٤٠٥ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦ - ١٠,٣٩٦ ألف درهم) نتجت أثناء سير الأعمال العادية ومن غير المتوقع أن ينتج عنها مطلوبات جوهرية.

المطالبات القانونية

إن المجموعة، وكما هو الحال في معظم شركات التأمين الهامة، لديها دعاوى قانونية أثناء سير الأعمال العادية. لا تعتقد المجموعة، استناداً إلى المشورة القانونية، بأن هذه القضايا سوف ينتج عنها تأثير جوهري على دخل المجموعة أو الوضع المالي.

الالتزامات الرأسمالية

يُستحق سداد الالتزامات الرأسمالية على العقارات الاستثمارية للمجموعة كما يلي:

| ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ألف درهم (مدققة) | ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ ألف درهم (غير مدققة) | أقل من سنة واحدة بين سنة واحدة وستين |
|--|--|---|
| ٧,٢٠٠ | ١١,٦٦١ | |
| ٣,٦٠٠ | ٣,٧٦٩ | |
| <u>١٠,٨٠٠</u> | <u>١٥,٤٣٠</u> | |